



Уважаемые дамы и господа,  
уважаемые пациенты,

В нашем Центре мы предлагаем комплексные консультации специалистов в области нейрохирургии по всем видам заболеваний позвоночника и синдромов сдавления периферических нервов. Спектр лечения ориентирован на позвоночник и включает как консервативное, так и хирургическое лечение проблем позвоночника.

Вместе с пациентами определяется подходящая терапия. Учитывая причину и течение заболевания, консервативное лечение может достичь своих пределов. В этом случае наши опытные специалисты обсудят и проведут наиболее подходящее хирургическое лечение.

В своей практике мы тесно сотрудничаем с коллегами из отделений больницы, особенно из травматологии и ортопедии.

К нам можно обратиться за консультацией, экспертным мнением и так называемой консультацией независимого специалиста с целью уточнения диагноза и/или предложенной или проведенной терапии („вторым мнением“) по широкому спектру болезней опорно-двигательного аппарата.

Если у Вас возникнут вопросы, пожалуйста, обращайтесь к нам в любое время.



Ваш

Г. Братков, доктор медицинских наук  
(Dr. med. Georg Bratkov)

Заведующий нейрохирургии,  
Специалист в области хирургии  
позвоночника,

сертифицированный спинальный хирург

# Спектр услуг

## **Консервативное (безоперационное) лечение**

- Медикаментозное и физиотерапевтическое лечение
- Подбор корсетов, консервативное лечение переломов позвоночника
- До- и послеоперационное амбулаторное лечение
- Междисциплинарное лечение с участием партнеров по сотрудничеству, включая обезболивающую терапию, инъекции, термокоагуляцию нервов фасеточных суставов

## **Хирургическое лечение**

Спектр терапевтических услуг хирургии позвоночника, охватывает по существу все дегенеративные изменения шейного и поясничного отделов позвоночника, замену межпозвоночных дисков с сохранением функции сустава, корректирующие операции при деформации позвоночника, лечение опухолей и переломов, лечение деформаций позвоночника, операции межпозвоночных дисков, сохраняющие мобильность, стабилизации позвоночника, реконструктивную хирургию при травмах позвоночника, резективную и реконструктивную хирургию при опухолевых заболеваниях, минимально инвазивную хирургию.

С другими вариантами лечения вы можете ознакомиться на нашем сайте.

## **Прием**

Прием пациентов проводится пять дней в неделю, с предоставлением амбулаторного и стационарного лечения на платной и бесплатной основе. Мы осуществляем дополнительно консультационную помощь. Запись на прием проводится по телефону и при личном обращении в регистратуру. Требуется направление от врача по месту жительства.

## **Центр медицинского обслуживания в больнице Мария-Хильф**

Клостерштрассе 2 - 50126 Бергхайм

Телефон 02271 98668-15 · Факс 02271 98668-19

info@mvz-bergheim-erft.de · www.mvz-bergheim-erft.de